

Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

► **B**

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 26. november 2009

om overgangsforanstaltninger i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004 for så vidt angår forarbejdning af rå mælk, der ikke opfylder EF-kravene, på mælkeforarbejdningsevne i Rumænien og om de strukturelle krav til sådanne virksomheder

(meddelt under nummer K(2009) 9083)

(EØS-relevant tekst)

(2009/852/EF)

(EUT L 312 af 27.11.2009, s. 59)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
► <u>M1</u>	Kommissionens afgørelse 2010/654/EU af 27. oktober 2010	L 283	34	29.10.2010
► <u>M2</u>	Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2011/898/EU af 21. december 2011	L 345	22	29.12.2011
► <u>M3</u>	Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/249/EU af 27. maj 2013	L 143	26	30.5.2013

**KOMMISSIONENS BESLUTNING****af 26. november 2009**

om overgangsforanstaltninger i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004 for så vidt angår forarbejdning af rå mælk, der ikke opfylder EF-kravene, på mælkeforarbejdningsvirksomheder i Rumænien og om de strukturelle krav til sådanne virksomheder

(meddelt under nummer K(2009) 9083)

(EØS-relevant tekst)

(2009/852/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 af 29. april 2004 om fødevarerhygiejne ⁽¹⁾, særlig artikel 12, stk. 2,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer ⁽²⁾, særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 852/2004 er der fastsat generelle hygiejnebestemmelser for fødevarer gældende for ledere af fødevarer-virksomheder, der bl.a. er baseret på principperne om risikoanalyse og kritiske kontrolpunkter. Forordningen foreskriver, at ledere af fødevarer-virksomheder skal overholde visse procedurer, der er baseret på disse principper.
- (2) Forordning (EF) nr. 853/2004 indeholder særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer gældende for ledere af fødevarer-virksomheder og supplerer bestemmelserne i forordning (EF) nr. 852/2004. Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004 omfatter strukturelle krav til mælkeforarbejdningsvirksomheder samt hygiejnebestemmelser vedrørende rå mælk og mejeriprodukter.
- (3) Rumænien blev ved akten om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse (i det følgende benævnt »tiltrædelsesakten«) indrømmet en overgangsperiode, der udløber den 31. december 2009, for så vidt angår visse mælkeforarbejdningsvirksomheders opfyldelse af de strukturelle krav og hygiejnekravene i forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004.

⁽¹⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55.

▼B

- (4) I henhold til kapitel 5, afdeling B, punkt I, litra a), i bilag VII til tiltrædelsesakten tillades visse mælkeforarbejdningsvirksomheder, der ikke opfylder de strukturelle krav i forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004, indtil den 31. december 2009.
- (5) Siden Rumæniens tiltrædelse er antallet af virksomheder, som opfylder de pågældende strukturelle krav, steget. Visse mælkeforarbejdningsvirksomheder er stadig i gang med at gennemføre de strukturelle forbedringer, der er nødvendige for at opfylde de pågældende krav. I lyset af de igangværende strukturelle forbedringer er det nødvendigt at indrømme en tidsbegrænset undtagelse fra de strukturelle krav i forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004. De virksomheder, der ikke opfylder de pågældende strukturelle krav, er opført på listen i bilag I til nærværende beslutning.
- (6) I henhold til kapitel 5, afdeling B, punkt I, litra c), i bilag VII til tiltrædelsesakten tillades endvidere visse mejerivirksomheder, der ikke opfylder hygiejnekravene i forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004, indtil den 31. december 2009.
- (7) Mælkeproducerende bedrifter, som ikke opfylder de pågældende hygiejnekrav, ligger spredt over hele Rumænien. Andelen af rå mælk, der opfylder disse krav, og som leveres til mælkeforarbejdningsvirksomheder i Rumænien, er kun steget en smule i de senere år.
- (8) Under hensyntagen til den nuværende situation bør der fastsættes en tidsbegrænset undtagelse fra hygiejnekravene i forordning (EF) nr. 853/2004 med henblik på at give Rumænien mulighed for at bringe sin sektor for mælk og mejeriprodukter i overensstemmelse med kravene.
- (9) I lyset af ovenstående bør visse mælkeforarbejdningsvirksomheder, der er opført i bilag II til nærværende beslutning, have tilladelse til som en undtagelse fra forordning (EF) nr. 853/2004 at fortsætte med at forarbejde mælk, der opfylder kravene, og mælk, der ikke gør det, forudsat at forarbejdningen finder sted på separate produktionslinjer. Derudover bør visse mælkeforarbejdningsvirksomheder, der er opført i bilag III til nærværende beslutning, have tilladelse til at fortsætte med at forarbejde mælk, der ikke opfylder kravene, uden separate produktionslinjer.
- (10) Desuden bør mælkeforarbejdningsvirksomheder, der opfylder de strukturelle krav, ikke stilles ringere, og derfor bør sådanne virksomheder have tilladelse til at modtage mælk, der ikke opfylder kravene, på samme betingelser som mælkeforarbejdningsvirksomheder, der ikke opfylder de strukturelle krav.

▼ B

- (11) Mejeriprodukter, der er fremstillet af mælk, der ikke opfylder kravene, bør kun markedsføres i Rumænien eller anvendes til yderligere forarbejdning i de mælkeforarbejdningsvirksomheder, der er omfattet af undtagelsen i nærværende beslutning.
- (12) Den overgangsperiode, der indrømmes ved nærværende beslutning, bør begrænses til 24 måneder fra den 1. januar 2010. Situationen i den rumænske sektor for mælk og mejeriprodukter bør tages op til fornyet vurdering inden udløbet af nævnte periode. Rumænien bør derfor forelægge Kommissionen årlige rapporter om de opnåede fremskridt i forbindelse med opgraderingen af mælkeforarbejdningsvirksomhederne i Rumænien og de mælkeproducerende bedrifter, der leverer rå mælk til disse virksomheder, og om systemet for afhentning og transport af mælk, der ikke opfylder kravene.
- (13) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyrer sundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I denne beslutning forstås ved »mælk, der ikke opfylder kravene« rå mælk, der ikke opfylder kravene i afsnit IX, kapitel I, underkapitel II og III, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004.

▼ M2**▼ B**

Artikel 3

Uanset kravene i afsnit IX, kapitel I, underkapitel II og III, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004 kan de mælkeforarbejdningsvirksomheder, der er opført i bilag II til nærværende beslutning, fortsat forarbejde mælk, der opfylder kravene, og mælk, der ikke gør det, indtil den ►**M2** 31. december 2013 ◀, forudsat at forarbejdningen af den mælk, der opfylder kravene, og den mælk, der ikke gør det, finder sted på to separate produktionslinjer.

Artikel 4

Uanset kravene i afsnit IX, kapitel I, underkapitel II og III, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004 kan de mælkeforarbejdningsvirksomheder, der er opført i bilag III til nærværende beslutning, fortsat forarbejde mælk, der ikke opfylder kravene, indtil den ►**M2** 31. december 2013 ◀ uden separate produktionslinjer.

▼B*Artikel 5*

Mejeriprodukter, der fremstilles af mælk, der ikke opfylder kravene, må kun:

- a) bringes i omsætning på det rumænske hjemmemarked, eller
- b) anvendes til videre forarbejdning på de mælkeforarbejdningsvirksomheder i Rumænien, der er omhandlet i artikel 2, 3 og 4.

Der anbringes på sådanne mejeriprodukter et sundheds- eller identifikationsmærke, der adskiller sig fra det sundheds- og identifikationsmærke, der er omhandlet i artikel 5 i forordning (EF) nr. 853/2004.

▼M2*Artikel 6*

1. Rumænien forelægger Kommissionen årlige rapporter om de fremskridt, der er gjort for at bringe følgende i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 853/2004:

- a) mælkeproducerende bedrifter, der producerer mælk, der ikke opfylder kravene
- b) systemet for afhentning og transport af mælk, der ikke opfylder kravene.

Den første årlige rapport forelægges Kommissionen senest den 31. december 2012 og den anden årlige rapport senest den 31. oktober 2013.

Rapporterne forelægges i det format, der er fastsat i bilag IV.

2. Kommissionen overvåger nøje de fremskridt, der gøres for at bringe rå mælk forarbejdet af de virksomheder, der er opført i bilag II og III, i overensstemmelse med kravene i forordning (EF) nr. 853/2004.

Hvis Kommissionen på grundlag af rapporterne fra Rumænien ikke anser det for sandsynligt, at kravene opfyldes pr. 31. december 2013, foreslår den passende foranstaltninger for at rette op på situationen.

▼B*Artikel 7*

Denne beslutning anvendes fra den 1. januar 2010 til den **►M2** 31. december 2013 **◄**.

Artikel 8

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

▼ M2▼ M3

*BILAG II***LISTE OVER VIRKSOMHEDER OMHANDLET I ARTIKEL 3**

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	Adresse (by/landsby/region)

▼M3

BILAG III

LISTE OVER VIRKSOMHEDER OMHANDLET I ARTIKEL 4

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	Adresse (by/landsby/region)
1	L 175	SC LACTATE C.H. SRL	Sânmiclăuș, județul Alba, 517761
2	L 172	SC MOISI SERV COM SRL	Borșa, nr. 8, județul Bihor, 417431
3	L 136	SC CÂMPANIEI PREST SRL	Hidișelul de Sus, județul Bihor, 417277
4	L72	SC LACTOMUNTEAN SRL	Teaca, județul Bistrița-Năsăud, 427345
5	L107	SC BENDEAR CRIS PROD COM SRL	Șieu Măgheruș, județul Bistrița-Năsăud, 427295
6	L110	SC LECH LACTO SRL	Lechința, județul Bistrița-Năsăud, 427105
7	L 171	SC ELIEZER SRL	Lunca Ilvei, județul Bistrița-Năsăud, 427125
8	L 185	SC SIMCODRIN COM SRL	Budești-Fânațe, județul Bistrița-Năsăud, 427374
9	L3	SC ABY IMPEX SRL	Șendriceni, județul Botoșani, 717380
10	L116	SC RAM SRL	Ibănești, județul Botoșani, 717215
11	L154	S.C. CAS SRL	Braila, județul Braila, 810224
12	L148	S.C. LACTAS S.R.L.	Ianca, județul Braila, 815200
13	L 177	SC IANIS DIM SRL	Lehliu Gară, județul Călărași, 915300
14	L129	SC BONAS IMPORT EXPORT SRL	Dezmir, județul Cluj, 407039
15	L84	SC PICOLACT PRODCOM SRL	Iclod, județul Cluj, 407335
16	L149	S.C. COMLACT SRL	Corusu, județul Cluj, 407056
17	L 83	SC KAZAL SRL	Dej, județul Cluj, 405200
18	L43	SC DTM MILK LOGISTIC SRL	Ion Corvin, județul Constanța, 907150
19	L40	SC BETINA IMPEX SRL	Ovidiu, județul Constanța, 905900
20	L41	SC ELDA MEC SRL	Topraisar, județul Constanța, 907210
21	L87	SC NICULESCU PROD SRL	Cumpăna, județul Constanța, 907105

▼M3

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	Adresse (by/landsby/region)
22	L118	SC ASSLA KAR SRL	Medgidia, județul Constanța, 905600
23	L130	SC MUNTINA PROD SRL	Constanța, județul Constanța, 900735
24	L 173	SC IAN PROD SRL	Târgușor, județul Constanța, 90727
25	L 181	SC LACTO GENIMICO SRL	Hârșova, județul Constanța, 905400
26	L 180	SC LACTIDO SA	Craiova, județul Dolj, 200378
27	L91	SC COSMILACT SRL	Schela, județul Galați, 807265
28	L 113	SC LACTA SA	Giurgiu, județul Giurgiu, 080556
29	L 179	SC SEKAM PROD SRL	Novaci, județul Gorj, 215300
30	L49	SC ARTEGO SA	Târgu Jiu, Gorj, 210257
31	L65	SC KARPATEN MILK	Suseni, județul Harghita, 537305
32	L99	SC VALIZVI PROD COM SRL	Gârbovi, județul Ialomița, 927120
33	L47	SC OBLAZA SRL	Bârsana, județul Maramureș, 437035
34	L85	SC AVI-SEB IMPEX SRL	Copalnic Mănăstur, județul Maramureș, 437103
35	L86	SC ZEA SRL	Boiu Mare, județul Maramureș, 437060
36	L16	SC ROXAR PROD COM SRL	Cernești, județul Maramureș, 437085
37	L134	SC MULTILACT SRL	Baia Mare, județul Maramureș, 430015
38	L 191	SC WROMSAL SRL	Satulung, județul Maramureș, 437270
39	L190	SC ONY SRL	Larga, județul Maramureș, 437317
40	L189	SC CALITATEA SRL	Tăuții Măgherauș, județul Maramureș, 437349
41	L54	SC RODLACTA SRL	Fărăgău, județul Mureș, 547225
42	L108	SC LACTEX REGHIN SRL	Solovăstru, județul Mureș, 547571
43	L 29	SC HELIANTUS PROD	Reghin, județul Mureș, 545300
44	L 176	SC GLOBIVET PHARM SRL	Batoș, județul Mureș, 547085
45	L 169	SC DOBREAN SRL	Idecu de Sus, județul Mureș, 547362
46	L 152	SC AGROTRANSCOMEX SRL	Miercurea Nirajului, județul Mureș, 547410

▼M3

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	Adresse (by/landsby/region)
47	L 184	SC COMPLEX AGROALIMENTAR SRL	Bicaz, județul Neamț, 615100
48	L96	SC PROD A.B.C. COMPANY SRL	Grumăzești, județul Neamț, 617235
49	L101	SC 1 DECEMBRIE SRL	Târgu Neamț, județul Neamț, 615235
50	L106	SC RAPANU SR. COM SRL	Petricani, județul Neamț, 617315
51	L6	SC LACTA HAN PROD SRL	Urecheni, județul Neamț, 617490
52	L123	SC PROCOM PASCAL SRL	Păstrăveni, județul Neamț, 617300
53	L100	SC ALTO IMPEX SRL	Provița de Jos, județul Prahova, 107477
54	L88	SC AGROMECC CRASNA SA	Crasna, județul Sălaj, 457085
55	L89	SC OVINEX SRL	Sărmășag, județul Sălaj, 457330
56	L71	SC LACTO SIBIANA SA	Șura Mică, județul Sibiu, 557270
57	L36	SC PROLACT PROD COM SRL	Vicovu de Sus, județul Suceava, 727610
58	L81	SC RARAU SA	Câmpulung Moldovenesc, județul Suceava, 727100
59	L166	SC BUCOVINA SA FALTICENI	Fălticeni, județul Suceava, 725200
60	L 167	SC ECOLACT SRL	Milișăuți, județul Suceava, 727360
61	L 199	SC LACTO-BOROAIA SRL	Boroaia, jud. Suceava, 727040
62	L 168	SC VIOLACT SRL	Putineiu, județul Teleorman, 147285
63	L 186	SC MADIS BIG COM SRL	Videle, județul Teleorman, 145300
64	L 163	SC COMALACT SRL	Nanov, județul Teleorman, 147215

L 43 — SC LACTOCORV SRL, județul Constanta — virksomhedens navn er ændret til: SC DTM MILK LOGISTIC SRL

L 186 — SC BIG FAMILY SRL județul Teleorman — virksomhedens navn er ændret til: SC MADIS BIG COM SRL

BILAG IV

RAPPORTFORMULAR OMHANDLET I ARTIKEL 6

Virksomhedens nummer	Navn	Adresse	Region	Opnåede frem-skrift (kort beskrivelse)	Anslået grad af opfyldelse af kravene i %	Planlagt dato for opfyldelse af kravene

Region	Antal malkekvægsbedrifter i alt pr. 31.12.2009	Antal malkekvægsbedrifter, som producerer mælk, der ikke opfylder kravene, pr. 31.12.2009	Malkekvægsbedrifter, der ikke opfylder kravene, i % af det samlede antal, pr. 31.12.2009	Antal malkekvægsbedrifter i alt pr. 30.11.2010	Antal malkekvægsbedrifter, som producerer mælk, der ikke opfylder kravene, pr. 30.11.2010	Malkekvægsbedrifter, der ikke opfylder kravene, i % af det samlede antal, pr. 30.11.2010	Antal malkekvægsbedrifter i alt pr. 30.9.2011	Antal malkekvægsbedrifter, som producerer mælk, der ikke opfylder kravene, pr. 30.9.2011	Malkekvægsbedrifter, der ikke opfylder kravene, i % af det samlede antal, pr. 30.9.2011
RO i alt									

▼B

Region	Antal mælkeafhentningssteder i alt pr. 31.12.2009	Antal mælkeafhentningssteder, der ikke opfylder kravene, pr. 31.12.2009	Mælkeafhentningssteder, der ikke opfylder kravene, i % af det samlede antal, pr. 31.12.2009	Antal mælkeafhentningssteder i alt pr. 30.11.2010	Antal mælkeafhentningssteder, der ikke opfylder kravene, pr. 30.11.2010	Mælkeafhentningssteder, der ikke opfylder kravene, i % af det samlede antal, pr. 30.11.2010	Antal mælkeafhentningssteder i alt pr. 30.9.2011	Mælkeafhentningssteder, der ikke opfylder kravene, i % af det samlede antal, pr. 30.9.2011
RO i alt								